

**2023/2024**

# **REGULAMIN FUNKCJONOWANIA CENTRUM JĘZYKA PORTUGALSKIEGO/CAMÕES PRZY UNIWERSYTECIE MARII CURIE SKŁODOWSKIEJ W LUBLINIE**

## **§ 1**

### **Postanowienia ogólne**

1. Niniejszy regulamin określa zasady korzystania z zasobów Centrum Języka Portugalskiego/Camões (CJP/C), zwanego dalej: „*Centrum*”, działającego przy Uniwersytecie Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie, a także tryb oraz zasady rekrutacji i uczestnictwa w kursach językowych organizowanych w ramach działalności CJP/C.
2. Celem działania Centrum jest szeroko rozumiana promocja języka i kultury portugalskiej oraz innych krajów luzofońskich, jak również wspieranie studiów portugalistycznych w Polsce.
3. Korzystać z zasobów Centrum, uczestniczyć w organizowanych przez Centrum imprezach kulturalnych, wykładach, prezentacjach oraz uczestniczyć w kursach językowych może każdy, kto przyjmuje do wiadomości niniejszy regulamin.

## **§ 2**

### **Zasady korzystania z zasobów Centrum**

1. Korzystać z zasobów Centrum (sala multimedialna, czytelnia, księgozbiór) może każda osoba wymieniona w § 1 ust. 3 w godzinach otwarcia Centrum (do 8 godzin dziennie, w wyznaczonych godzinach). Każdy, kto odwiedza Centrum, powinien wpisać się do specjalnej księgi odwiedzin, która służy rejestracji osób korzystających z Centrum.
2. Używanie komputerów Centrum, a także Internetu jest dozwolone wyłącznie w celu podnoszenia swojej wiedzy z zakresu języka i kultury portugalskiej oraz przygotowania do zajęć z języka i kultury portugalskiej. W razie wątpliwości co do właściwego użytkowania sprzętu informatycznego, decyzję podejmuje opiekun sali komputerowej Centrum.
3. Centrum oferuje możliwość zorganizowania pokazu, konferencji, koncertu lub innej imprezy o charakterze edukacyjnym bądź kulturalnym, związanej z językiem i kulturą Portugalii na terenie i przy użyciu sprzętu multimedialnego należącego do Centrum, po uzgodnieniu z kierownictwem Centrum treści, terminu i zasad proponowanej imprezy.
4. Nie jest możliwe korzystanie z zasobów bibliotecznych i multimedialnych Centrum w godzinach trwania zajęć w ramach kursów językowych, a także w czasie imprez organizowanych przez Centrum.
5. W przypadku wystąpienia zagrożenia epidemiologicznego w kraju, zmiany przepisów prawa powszechnie obowiązującego lub przepisów wewnętrznych Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, zasady korzystania z zasobów Centrum, o czym mowa w ust. 1-3 § 2 mogą ulec zmianie, zostać zawieszono lub poddane stosownym ograniczeniom.

### § 3

#### Ogólne warunki uczestnictwa w kursach językowych

1. Kursy prowadzone są w dwóch semestrach roku akademickiego 2023/2024: **zimowym i letnim** (I semestr: 60 jedn. lekcyjnych/45 min., II semestr 60 jedn. lekcyjnych/45 min. Razem = 120 jedn. lekcyjnych).
2. Kursy prowadzone są zarówno w trybie stacjonarnym jak i zdalnym.  
W przypadku zmian przepisów prawa powszechnie obowiązującego lub przepisów wewnętrznych Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, tryb stacjonarny może zostać zamieniony na tryb zdalny.
3. Uczestnictwo w kursach języka portugalskiego organizowanych przez Centrum Języka Portugalskiego/Camões jest płatne.  
W roku akademickim **2023/2024** cena 1 jedn. lekcyjnej/45 min. kursu wynosi:  
- **19 zł** (dla nowych słuchaczy tworzących grupę poniżej 5 osób);  
- **17 zł** (dla nowych słuchaczy tworzących grupę od 5 osób);  
- **15 zł** (dla słuchaczy kontynuujących kurs);  
- **50 zł** (dla słuchaczy indywidualnych).
4. Opłata za kurs może być wniesiona jednorazowo bądź w 2 ratach na każdy semestr:  
I rata – do **31 października 2023**, II rata – do **15 grudnia 2023** / I semestr,  
III rata – do **11 marca 2024**, IV rata – do **10 maja 2024** / II semestr.
5. Opłatę uiścić należy na konto UMCS o nr **21 1140 1094 0000 2905 1600 1103**, w tytule przelewu wpisując imię i nazwisko + opłata za kurs języka portugalskiego i nr raty.
6. Centrum może zaproponować inną ilość godzin bądź zmienić wysokość opłat ze względu na zmniejszenie się lub zwiększenie się liczby osób w grupie.
7. Słuchacz, który zobowiązał się do uczęszczania na zajęcia dobrane przez lektora poziomu kursu, jest obowiązany do systematycznego uczęszczania na zajęcia. Dopuszcza się **20%** nieobecności w semestrze.
8. Słuchaczowi, który ukończy kurs językowy, Centrum wystawi zaświadczenie potwierdzające jego uczestnictwo w kursie, które będzie możliwe do odbioru w siedzibie jednostki (Lublin, ul. Sowińskiego 12). W przypadku zajęć zdalnych, zaświadczenia wysyłane będą w formie PDF na podany w formularzu mail uczestnika kursów.
9. Słuchacz w trakcie przebywania na terenie Centrum, w której odbywają się zajęcia, obowiązany jest do dostosowania się do wszelkich instrukcji ustalonych przez Centrum oraz do respektowania na tym terenie zasad porządku publicznego. Słuchacz ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą na zasadach ogólnych za wyrządzone przez siebie szkody w przedmiotach należących do innych uczestników kursu, lektorów. Słuchacz przejmuje także niniejszym na siebie pełną i niczym nieograniczoną odpowiedzialność za szkody, jakie wyrządzi on w mieniu Centrum w trakcie przebywania na terenie jego siedziby.

### § 4

#### Tryb nauki

1. Zapoznając się z regulaminem o uczestnictwie w kursie językowym, słuchacz przejmuje na siebie wszystkie określone w warunkach zobowiązania.
2. Zajęcia prowadzone są w pomieszczeniach wskazanych przez Centrum.  
W przypadku kursów w trybie zdalnym poprzez aplikację/program internetowy wskazany przez lektora.
3. Centrum zapewnia odpowiedni do rodzaju kursu program nauczania oraz kompetentnych nauczycieli posiadających odpowiednie wykształcenie oraz przygotowanie do prowadzenia zajęć.

4. Weryfikacja nabytych przez słuchacza umiejętności odbywać się będzie poprzez przeprowadzanie testów okresowych.
5. Centrum zastrzega sobie prawo do zmiany lektora prowadzącego zajęcia z daną grupą w trakcie trwania roku akademickiego z przyczyn techniczno - organizacyjnych bądź innych przyczyn niezależnych od Centrum.
6. W przypadkach uzasadnionej, udokumentowanej niemożności uczestnictwa większości osób z danej grupy bądź całej grupy w zajęciach lekcyjnych istnieje możliwość ustalenia innego terminu zajęć bądź ich przesunięcie w czasie.

## § 5

### Rezygnacja z uczestnictwa w kursie językowym

1. Rezygnacja słuchacza z uczestnictwa może być spowodowana wyłącznie przypadkami losowymi, o których słuchacz **powinien poinformować prowadzącego zajęcia lektora oraz kierownictwo Centrum, tak szybko jak będzie to możliwe.**
2. Rezygnacja z kursu powinna posiadać **formę pisemną** (akceptowana będzie również rezygnacja zgłoszona drogą elektroniczną /e-mailem/). Dane kontaktowe Centrum znajdują się na stronie: <https://www.umcs.pl/pl/kontakt,5436.htm>
3. Nieobecność słuchacza na zajęciach nie jest przyjmowana przez Centrum jako rezygnacja.
4. W przypadku rezygnacji z kursu, słuchacz obowiązany jest do uiszczenia opłaty za zajęcia, które zostały przepracowane do dnia rezygnacji oraz za zajęcia, które pozostają do końca rozpoczętego przez słuchacza miesiąca nauki.
5. Wysokość zwrotu środków ewentualnie nadpłaconych przez rezygnującego słuchacza będzie obliczana począwszy od miesiąca następującego po zgłoszeniu rezygnacji.

## § 6

### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszym regulaminem zastosowanie ma ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz.U. z 2022 r. poz. 1360, z późn. zm.).
2. Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji Kursów Języka Portugalskiego będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Centrum Języka Portugalskiego/Camões przy Uniwersytecie Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie.
3. Słuchacz wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby kursu, zgodnie z:
  - 1) Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólne rozporządzenie o ochronie danych)
  - 2) krajowymi przepisami prawa powszechnego regulujących obszar przetwarzania i ochrony danych osobowych.